

# BROWN COUNTY HEALTH & HUMAN SERVICES DEPARTMENT

## División de Salud Pública



111 N JEFFERSON ST  
P. O. BOX 23600  
GREEN BAY, WI 54305-3600

Anna Nick, MS, Funcionaria de Salud Pública

TELÉFONO: (920) 448-6400 FAX: (920) 448-6449 WEB: [www.StayHealthyBC.com](http://www.StayHealthyBC.com) FACEBOOK: @BrownCountyPublicHealth

### 8 de septiembre del 2025

Queridos padres y apoderados,

Los casos de sarampión en Wisconsin y en todo el país están aumentando. Debido a que el sarampión puede causar consecuencias negativas y duraderas y se propaga con facilidad, es importante que las familias sepan cómo prevenirlo, cuáles son sus signos y síntomas, y qué hacer si alguien está expuesto o se enferma.

#### ¿Qué está pasando?

- **El sarampión se propaga muy fácilmente entre las personas que no están vacunadas.**
- En todo Estados Unidos, ha habido **más de 1,400 casos de sarampión en 2025.**
- En Wisconsin, hay **24 casos confirmados** (al 9/02/2025).
- Visite el [enlace](#) del Panel de Control de Sarampión del Departamento de Servicios de Salud de Wisconsin o escanee el código QR:



#### ¿Qué es el sarampión?

- El sarampión es un virus que se propaga por el aire cuando una persona tose o estornuda.
- El virus puede permanecer en el aire **hasta 2 horas** incluso después de que la persona infectada se haya ido.
- Los síntomas incluyen:
  - Fiebre alta (puede ser superior a 104 °F / 40 °C)
  - Tos, secreción nasal, ojos rojos o llorosos
  - Erupción que comienza en la cara y se extiende al resto del cuerpo
- Una persona puede contagiar el sarampión **desde 4 días antes hasta 4 días después de que aparezca la erupción.**

#### ¿Cómo puedo ayudar a proteger a mi hijo(a)?

- La **vacuna MMR** (sarampión, paperas, rubéola) es segura y funciona muy bien para prevenir el sarampión.
  - Los niños necesitan **2 dosis**: la primera entre los 12 y 15 meses de edad y la segunda entre los 4 y 6 años
  - Su proveedor de salud puede administrar la vacuna para proteger a su(s) hijo(s)
  - El Departamento de Salud Pública del Condado de Brown ofrece clínicas de vacunación gratuitas cada mes para niños que cumplen con los requisitos. Vea el folleto adjunto para obtener información y registrarse o escanee este código QR:



#### ¿Es segura la vacuna MMR?

- Si tiene inquietudes o preguntas, **hable con el proveedor de salud de su hijo(a).**
- La vacuna MMR se ha utilizado de manera segura durante **más de 50 años.**
- **Es muy efectiva:** 2 dosis brindan alrededor del **97% de protección** contra el sarampión, 1 dosis alrededor del 93%.

# BROWN COUNTY HEALTH & HUMAN SERVICES DEPARTMENT

## División de Salud Pública



111 N JEFFERSON ST  
P. O. BOX 23600  
GREEN BAY, WI 54305-3600

Anna Nick, MS, Funcionaria de Salud Pública

TELÉFONO: (920) 448-6400 FAX: (920) 448-6449 WEB: [www.StayHealthyBC.com](http://www.StayHealthyBC.com) FACEBOOK: @BrownCountyPublicHealth

- Puede haber efectos secundarios leves, como dolor en el brazo o fiebre ligera, pero los efectos secundarios graves son muy poco frecuentes.
- El riesgo de consecuencias negativas por el sarampión (neumonía, infecciones de oído, hinchazón cerebral) es **mucho mayor** que los riesgos graves de la vacuna.
- Para obtener información sobre la vacuna MMR, visite [healthychildren.org](http://healthychildren.org) o escanee el código QR:



### ¿Está mi hijo(a) protegido contra el sarampión?

- Hable con el proveedor de salud de su hijo(a) para verificar si está al día con sus vacunas
- Revise su registro de vacunación en el [Registro de Vacunación de Wisconsin](#) o escanee este código QR.



### ¿Qué debo hacer si mi hijo(a) está expuesto o se enferma?

- Si presenta síntomas o pudo haber estado en contacto con alguien con sarampión:
  - **Manténgalo en casa**
  - **Llame a la clínica antes de ir**, para que puedan tomar medidas y proteger a otras personas que podrían ser especialmente vulnerables
- Si su hijo(a) no ha recibido las vacunas MMR, **podría necesitar quedarse en casa y no asistir a la escuela hasta por 21 días** en caso de exposición.

El Departamento de Salud Pública del Condado de Brown da seguimiento a las personas con diagnóstico confirmado de sarampión para ayudar a responder preguntas y brindar orientación sobre el aislamiento y sobre cuándo es seguro regresar a la escuela o al trabajo. Para más información, visite: <https://www.cdc.gov/measles/signs-symptoms/index.html> o, si tiene más preguntas, comuníquese con el Departamento de Salud Pública del Condado de Brown al 920-448-6400.

¡Juntos podemos ayudar a mantener a nuestra comunidad segura y saludable!